

**PROBANKA**  
PE KRANJ Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

**bene**  
COMPACTOFFICE  
BTC CITY, Šmartinska 140, Tel: 01 585 19 90, www.bene.com, info@bene.com

**Link**  
ELEKTRONSKA BANKA  
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE  
Gorenjska Banka  
Banka v poslovanju  
http://www.gbkr.si

# GORENJSKI GLAS

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 7 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 25. januarja 2002



Foto: Gorazd Kavčič

## Naši olimpijci

Natanko čez 14 dni se bodo v ameriški zvezni državi Utah, v Salt Lake Cityju, začele 19. zimске olimpijske igre. Med športniki iz vseh koncev sveta bo nastopilo tudi 41 naših - 16 tekmovalk in 25 tekmovalcev.

Barve Slovenije bodo v alpskem smučanju branili: Blejka Špela Pretnar, Mojstrančanka Alenka Dovžan, Škofjeločanka Nataša Bokal in Špela Bračun, Lea Dabič iz Bohinjske Bistrice, Tina Maze iz Črne, Vrhnica Moja Suhadole, Mojstrančanka Jure Košir, Uroš Pavlovčič z Dovjega, Jeseničana Jernej Koblar in Grega Šparovec, Tržičan Andrej Jerman, Črnan Mitja Kunc, Rene Mlekuž iz Slovenske Bistrice, Mitja Dragšič iz Miklavža na Dravskem polju, Mariborčan Peter Pen in Dragov Grubelnik iz Radelj ob Dravi. V smučarskih skokih bodo nastopali: Kranjčan Robert Kranjec, Moravčan Primož Peterka, ter Ljubljani Peter Žonta, Damjan Fras in Igor Medved. V smučarskih tekih bodo tekmovali: Kamničanka Andreja Mali, Črnjanka Nataša Lačen, Petra Majdič iz Dola pri Ljubljani, Teja Gregorin iz Ihan in Matej Soklič z Bleda. V nordijski kombinaciji bo tokrat nastopal le Kranjčan Andrej Jerzeršek, v biatlonu pa: Andreja Grašič iz Križev pri Tržiču, Lucija Larisi iz Gorij, Tadeja Brankovič iz Cerkelj, Dijana Grudiček iz Zagreba, Škofjeločan Tomas Globočnik, Janez Marič z Bleda, Ljubljani Marko Dolenc, Sašo Graf iz Hoč in Janez Ožbolt iz Postojne. V deskanju na snegu bosta tekmovala Kranjskogorec Dejan Košir in Tomaž Knafelj iz Breznice pri Žirovnici, v akrobatskem smučanju Ljubljani Miha Gale in v umetnostnem drsanju Ljubljani Moja Kopač.

Slovenska ekipa bo v primerjavi z nekaterimi drugimi sicer majhna, v primerjavi z velikostjo države pa zagotovo ena največjih. V njej bo tudi kar dobra polovica gorenjskih športnikov in športnic, kar seveda ni naključje. Gorenjska ima dolgo smučarsko tradicijo, na Gorenjskem je večina najboljših smučarskih, skakalnih, tekaških in biatlonkih klubov. Gorenjci smo delavni, trmasti, vztrajni in trdoživni. Gorenjci se - ne nazadnje - tudi v športu, želimo dokazati pred domačo in svetovno javnostjo. In olimpijske igre so velika priložnost za dokazovanje. Če je zraven še malce sreče, kot jo bomo te dni zaželeli svojim olimpijcem (v sredo pa jo je vsem skupaj zaželel že predsednik države Milan Kučan) pa se bomo od 8. do 24. februarja skupaj veselili novih uspehov. • Vilma Stanovnik

## Na zdravje

Minister za zdravje dr. Dušan Keber je v sredo obelodanil predlog zakona o omejevanju porabe alkohola, ki je Slovence že razdelil na pristaše in nasprotnike.



Glede na to, da smo Slovenci "pivski" narod, saj z 8,5 do 10,2 litra popitega čistega alkohola na prebivalca na leto sodimo v sam evropski vrh, je prihodnost zakona vprašljiva. Alkohol je pač sestavni del naše "kulture". Še posebej ostri kritiki ministrove "nealkoholne politike" pa znajo biti tisti, ki od bolj ali manj žlahtne kapljice živijo: proizvajalci, prodajalci, oglaševalci, ne nazadnje tudi država, ki pobira davke. Kdo bi se v liberalnem kapitalizmu, kjer šteje samo donos, obremenjeval s posameznikom, ki pije, v pi-

janosti divja po cesti, mori, zlorablja in maltretira bližnjega, uničuje tudi sebe? Glavne posebnosti predlaganega zakona so: prepoved prodaje alkoholnih pijač mlajšim od osemnajst let pa tudi odraslim, ki ga imajo že opazno pod kapo; prepoved prodaje po 21. uri v trgovinah in na bencinskih servisih, ki naj bi veljala do 8. ure zjutraj; prepoved prodaje do 10. ure dopoldne v vseh gostinskih obratih. Prepovedi se torej nanašajo na prodajalce in oglaševalce, ne pa tudi na mladino, ki jo zakon po

ministrovem pravzaprav želi zaščititi pred prekomernim načrtnim opijanjem. Mladega, ki bo zunaj "dovoljenega" časa javno užival v alkoholu, niti nihče ne bo smel vprašati, kje in kako je pijačo dobil. Kako bo torej policija, ki naj bi nadzirala spoštovanje zakona (gre za nezaupnico inšpekcijam?), lahko stopala na prste kršiteljem? Prepovedane droge lahko vsaj zaseže in uživalca pošlje k sodniku za prekrške...

Da je protialkoholni zakon potreben, je manjšini treznih Slovencev jasno, saj alkohol povzroča ogromno družbeno, gospodarsko pa tudi osebno škodo tistim, ki po njem pretirano posegajo. Samo leta 2000, denimo, je zaradi alkohola umrlo 487 ljudi. Alkohol je veliko večji slovenski

problem kot prepovedane droge, že leta poudarjajo predvsem policisti in sodniki. Vendar o drogah govorimo veliko, o alkoholu pa malo; praviloma le ob hudih prometnih nesrečah in kaznivih dejanjih, kjer sodeluje kot "normalen" vzrok, a hkrati tudi kot "olajševalna" okoliščina. Dokler torej kulturna zavest Slovencev alkoholu ne bo rekla ne, tudi zakonske omejitve, prepovedi in vprašljivo učinkovit nadzor narodu ne bosta pomagala v treznost.

• Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič

Gerlitz - Osojščica, veliko smučišče v bližini Beljaka, izvoz z avtoceste »Villach - Ossiachersee«. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za smučarje in deskarje na snegu. Smučarske karte s popusti za posameznike, družine in skupine:

**SKIPASS TRAVEL KRANJSKA GORA**  
v poslovalnicah v Kranjski gori v Hotelu Kotnik, tel.: 04 - 582 10 00 in na avtocesti pred Karavanškimi predorom v stavbi **SKIPASS TRAVEL** KRANJSKA GORA - SLOVENIJA, tel.: 04 - 586 15 31, www.skipasstravel.si

8. do 10.2.2002: Slovenski smučarski dnevi! Veliko testiranje smuči in snowboardov Elan in nagradna igra Hit Casina!

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
**ECO OIL**  
04 531 77 00  
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

**Kompenzacije.com**  
Z včlanitvijo do 31.1.2002 omogočamo brezplačno sodelovanje v sistemu eKompenzacije.com do 1.6.2002.  
Telefon: (01) 439 40 10, (02) 234 01 63  
**BREZPLAČNO**

**SLOVENIJALES**  
**ODDAMO PISARNE**  
(PROSTORI BIVŠE LESNINE)  
PRIMSKOVO - 04 201 92 50

**DATRIS**  
d.o.o., Grajska c. 11, Bled  
**UGODNE CENE**  
kurilno olje, premog, drva  
04/5745-230

**VB LEASING**  
Vaš leasing.  
Tel.: 04 280 7100  
9 770352 666025



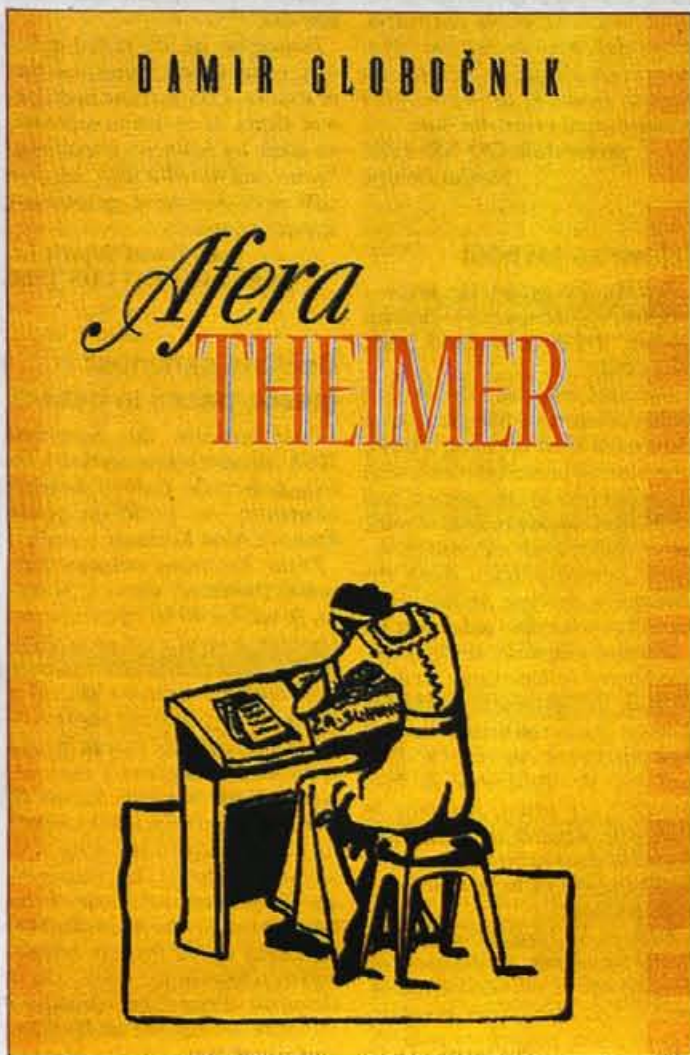




Nova knjiga Damirja Globočnika: Afera Theimer

# Da je s Krekom imela nekaj več

Radovljica - Konec leta je izšla nova knjiga, že četrta v zadnjih štirih letih, umetnostnega zgodovinarja in raziskovalca zgodovine karikature na Slovenskem, mag. Damirja Globočnika. Kot nam pove njen naslov "Afera Theimer", se je avtor tokrat osredotočil na medijsko afero, ki jo je leto pred prvo svetovno vojno povzročila dunajska publicistka Kamila Theimer in z njo dodobra razburkala takratno slovensko politično prizorišče.



Kamila Theimer, še ena ženska, ki je poleg Vodiške Johance leta 1913 "zakuhala" medijsko afero. Naslovnica knjige Afera Theimer.

V četrta knjigi z naslovom *Afera Theimer*, kot predhodne je tudi slednja izšla v samozaložbi, se je mag. Damir Globočnik v obsežni in poglobljeni obravnavi ustavitil v letu 1913, ko je Dunajčanka Kamila Theimer predvsem z javnimi pismi v časniku Slovenski narod povzročila razdore na takratni slovenski politični sceni, pa tudi znotraj v tistem času najmočnejše stranke, katoliške SLS, in njene

največje nasprotnice, liberalne Narodno napredne stranke. **Do tematike, ki se je lotevam v tej knjigi, me je pripeljalo moje dolgoletno zanimanje za slovensko karikaturo in likovno satiro. Pri svojem raziskovanju se opram predvsem na pričevalno in dokumentarno zmožnost karikature, ki lahko komentira, pojasnjuje, razlaga neki čas in okolje, pogosto pa tudi opozarja**

na detalje, na katere drugače ne bi bili pozorni. Prav tako kot arhivski dokumenti, fotografije tudi karikaturne lahko služijo kot pomožen zgodovinski vir," je povedal Globočnik, ki je o karikaturi in njeni zgodovini na Slovenskem napisal že številne članke, ob raziskovanju pa odkril, da je bilo veliko karikatur skoncentriranih tudi okrog družabno-političnega škandala, ki ga zgodovina beleži kot "afero Theimer".

Kamila Theimer je izhajala iz dunajske meščanske družine s plemiški predniki in je bila znana in uveljavljena publicistka. Pisala je v različne revije in časnike, ukvarjala se je z ženskimi vprašanji, temu je pisec knjige namenil tudi uvodni del, ustanovila je Poljedelsko državno žensko zvezo za pospeševanje gospodinjstva za poljedelstvo na Dunaju, pomaga pri organizaciji gospodinjstev in drugih, napadla je zelo obsežno knjigo o ženskem delu v Avstriji, nekaj brošur, celo roman.

Prav gospodinjstvi so bili glavni razlog, da se je na Dunaju spoznala s prvaki SLS. Ti si jo povabili v Ljubljano, da s svojimi nasveti in znanstvi, imela je namreč tudi dobre zveze na ministrstvu za poljedelstvo na Dunaju, pomaga pri organizaciji gospodinjstev in drugih, napadla je zelo obsežno knjigo o ženskem delu v Avstriji, nekaj brošur, celo roman.

V Ljubljani se je na smrt sprla prav z ljudmi, ki so jo tja pripeljali. To sta bila kranjski deželni glavar dr. Ivan Šušteršič in njegova soproga, nenazadnje pa tudi njen dober dunajski prijatelj dr. Janez Evangelist Krek, največji krščansko socialni reformator, narodni organizator, politik, ideolog SLS. "Theimerjeva se je vključila v politično življenje na Kranjskem, svoja javna pisma je objavljala v časniku Slovenski narod in druge, napadi pa so bili usmerjeni na različne ljudi, najprej seveda na vodilne predstavnike tedanje SLS. Spr-



Mag. Damir Globočnik

va je kritizirala gospodinjstve tečajje, se lotevala zasebnega življenja dr. Šušteršiča, začela so se pojavljati različna politična vprašanja, razkrila je s kakšnimi mahinacijami naj bi Šušteršič postal kranjski deželni glavar... Njeni interpretaciji pritrjuje tudi današnje zgodovinarje," med drugim izvememo iz Globočnikove knjige. Vrhunec afere pa je bilo razkritje, da dr. Janez Evangelist Krek ni le njen prijatelj, ampak nekaj več. Krek je to moral javno zanikati s časopisno izjavo, branil se je tudi z govorom v kranjskem deželnem zboru. Theimerjeva se je z njim želela večkrat soočiti, čakala naj bi ga na železniški postaji pod Joštom (Kranj), srečala pa sta se na Prtovcu...

"V katoliško usmerjenem časniku Slovenec so zapisali, da je Theimerjeva duševno bolna, a bi to težko trdili, najbrž pa je imela duševne motnje, ki bi jih lahko izzvali neki življenjski pretresi. Po drugi strani abnormne osebe pogosto lahko postanejo orodje v rokah politike." Kot ugotavlja pisec spremne besede v knjigi dr. Jurij Zalokar, se je to zgodilo v omenjenem primeru, saj so liberalci Theimerjevo izkoristili v napadih na katoliške politike, na koncu pa se je le ta obrnila proti njim, dr. Ivana Biložna je na primer ovadila kot veleizdajalca.

V knjigi, ki je bogata s fotografijami vpletenih v afero in karikaturnami, ki so jih objavljali v časopisu Dan, avtor sledi kronološkemu razvoju dogodkov in se zanima tudi za "stranske veje" afere. Zanimivo je, da je afero razdelila tudi liberalce, saj so eni zagovarjali tak način političnega boja drugi pa ne, opazen je celo vpliv afere na že obstoječ spor v SLS. K

"zaključku" afere, ki je potekala skoraj leto, je brzkone prispeval tudi začetek prve svetovne vojne. "S knjigo sem med drugim želel opozoriti na obsežnost afere, zanimivo pa je, da je bila v središču le-te ženska, svoje je namreč prispevala tudi ženska emancipacija na začetku 20. stoletja," razmišlja Damir Globočnik, ki je pri svojem raziskovanju obdelal številne časopisne članke, spominske zapise, študije in sodne akte. "Proučevanje pretekla kulturne, politične ali umetnostne zgodovine se mi zdi koristno, saj me bogati tudi pri mojem siceršnjem muzejskem delu, to je pri organizaciji likovnih razstav in vrednotenju del sodobnih likovnih ustvarjalcev. V muzeju v Kranju sem nasledil dr. Ceneta

Avguština, ki je bil pobudnik likovnega življenja v mestu in deluje hkrati kot likovni kritik in preučevalec urbanistične in arhitekturne dediščine ter je človek velike razgledanosti in človeške širine ter ga izredno spoštujem. Če mi uspe, seveda na svoj način, doseči, kar je njemu, to se mi zdi že vredno življenjskega dela." Kot je še v zaključku najinega pogovora dejal Globočnik, bo v prihodnjih letih nadaljeval raziskavo o upodobitvah dr. Franceta Prešerna, o čemer je pisal že v knjigi Pesnikova podoba (2000), prav upodobljanje našega največjega pesnika in ilustriranje njegovih pesmi pa je tudi tema, ki jo pripravlja za doktorsko disertacijo.

• Igor Kavčič

## Feo zdaj tudi na zgoščenki

Ime Ivana Volariča - Fea, pesnika iz Sužida pri Kobaridu, je v zgodovini kranjske glasbene dejavnosti zapisano z zlatimi črkami. Njegovi nastopi s Markom Brecljem na začetku osemdesetih let v prostorih kranjske gimnazije in še bolj v Delavskem domu, ter nato tudi v gradu Kieselstein, so bili dogodki, ki so navduševali gorenjsko publiko, zdaj že dvajset let stari posnetki koncerta Breclja in Fea iz Delavskega doma pa so medtem postali zgodovinski dokument.

Zaradi tega je izid zgoščenke z naslovom IX. Korpus Delicti izvajalcev Feo & The Schmidt's za Gorenjce toliko pomembnejši, saj nas z njo Feo nostalgčno vrača v čase, v katerih je dokazal, da lahko publika na njegove verze reagira tako burno kot na kakšne ostre punkovske zvokove. Feo namreč na plošči svojo poezijo recitira ob podpori jazzovske skupine alt saksofonista Primoža Schmidta. Tudi ti posnetki so že stari, saj so nastali leta 1991, pa vendar so danes tako sveži, kot bi jih Feo recital včeraj.

Prepletanje poezije in glasbe ni nekaj novega. V Ameriki je bilo to še posebej priljubljeno v šestdesetih letih. Zelo malo pa je pesnikov, ki so hkrati tudi odlični predstavljalci svoje poezije, kajti pri tem ni dovolj le smisel za prepletanje besed, ampak je potrebna tudi teatarska nadarjenost. Te Ivana Volariča - Fea ne manjka in moč njegove žive besede se čuti tudi na plošči. Ivan Volarič - Feo je sodeloval že pri legendarni skupini Buldožer. Na njihovi prvi plošči je mogoče najti njegove značilne "prevode" nekaterih izrazov v nemščino. Tudi na zgoščenki IX. Korpus Delicti je ena najbolj udarnih pesmi njegova nemška verzija ljudske pesmi Kje so tiste stezice, ob kateri se bodo prenekateri poslušalci nasmejali do solz. Sicer pa naj samo za pokušino na tem mestu navedemo dva njegova prevoda, zabeležena na plošči. Odojek po nemško je Hitlerjugend Schwein Animal, naš znameniti gorenjski rojak Blaž Ogorevc iz Skofje Loke pa je Blasius Flodermann aus Bischoflack. • Marko Jenšterle

## Revija Emzin razpisuje natečaj Fotografija leta 2002

Ljubljana - Revija Emzin tudi letos že tradicionalno razpisuje fotografski natečaj. Tema anonimnega fotografskega natečaja je poljubna. Vsak avtor s stalnim bivališčem v Sloveniji naj pošlje najmanj šest in največ deset črno-belih ali barvnih fotografij, ki naj bodo primerne za prezentacijo na razstavi. Žirija bo upoštevala fotografije, ki so nastale od vključno leta 2000 do danes. Vsaka fotografija naj

vsebuje naslednje podatke: letnico nastanka, zaporedno številko in šifro. Podatki naj se ujemajo s priloženim seznamom. K fotografijam naj bo priložena s šifro označena zaprta ovojnica s podatki o avtorju (ime, priimek, naslov, telefon, žiro račun, davčna številka) in fotografijah (naslov, zaporedna številka, tehnika). Žirija bo podelila prvo nagrado (200.000 SIT), drugo nagrado (150.000 SIT), tretjo na-

grado (100.000 SIT) in posebno nagrado za reportažno fotografijo (200.000 SIT). Če se potegujete za nagrado za reportažno fotografijo, to navedite posebej. Razglasitev rezultatov natečaja in podelitev nagrad bo 13. februarja 2002 v Cankarjevem domu. Fotografije pošljite ali osebno prinesite do vključno 31. januarja 2002 na naslov: Revija Emzin, Metelkova 6/II, 1000 Ljubljana. • I.K.

### Kamnine in okamnine Slovenije in sveta



Kranj - V Avli Mestne občine Kranj je bilo pretekli petek odprte razstave z naslovom *Kamnine in okamnine Slovenije in sveta* iz kamninske odisejane, kot je zapisal lastnik zbirke Davorin Preisinger. Od petdesetih let prejšnjega stoletja je bil Preisinger aktiven planinec, član alpinističnega odseka pri PD Kranj, aktiven v GRS, jamar, predsednik Jamarske zveze Slovenije, trenutno pa je tajnik Društva prijateljev mineralov in fosilov Slovenije, Tržič. Razstava obsega izbor kamnin in okamnin, ki jih je domov prinašal s številnih turističnih, alpinističnih, jamarskih, službenih... potovanj po vsem svetu, hkrati pa razstava dokazuje, da Preisinger v kamnu vidi kaj več kot zgolj kamen. Razstava je na ogled med 9. in 12. ter med 15. in 18. uro.

• I.K., foto: Aljoša Korenčan

### Z japonsko likovno izkušnjo

Škofja Loka - V petek je prvo letošnja likovna razstava v Galeriji Fara v Škofji Loki odprl akademski slikar Leon Zakrajšek. Razstavljena dela, slike na papirju, so rezultat njegovega enoletnega dela na Japonskem, kjer se je naučil tradicionalne tehnike slikanja s samo nekaj potezami v tehniki posebnih trdih tušev. Na otvoritvi ni bil povabljen noben kritik, ker gre za nov postopek pri uporabi likovnega jezika in tak način slikanja pri nas še ni poznan. "Te "novotarije" bodo vsekakor zaznamovale moje življenje," je svoje ustvarjanje predstavil umetnik. Slike bodo v galeriji na ogled vsak dan med 9.30 in 12.30 ter med 16. in 19. uro, ob sobotah pa med 9. in 12. uro.

• Tina Čadež, foto: Gorazd Kavčič



ŠPAS  
TEATER

KRANJ - dvorana PRIMSKOVO

Nedelja 27. 01 ob 20.00 uri

Gostovanje Caffè teatra:

Branko Đurić  
Alvdicija  
Komedija

Igrajo:

zasedba igralcev je vsako predstavo različna - kakor pač naletite

Prodaja vstopnic:

GORENJSKI GLAS

generalni medijski pokrovitelj

tel.: 04/201 42 47, info tel.: 031 60 22 00

2.2. STEVARDESE PRISTAJAJO

















# Kdo je parkiral na mojem travniku

Zakon o varovanju osebnih podatkov ščiti identiteto lastnika vozila, razen v primeru, ko zagreši kaznivo dejanje in ga na predlog oškodovanca preganja policija, sicer pa edina pot do njega po razlagi varuha človekovih pravic vodi prek sodišča.

Kranj - Problem, ki spravlja v slabo voljo J. D. iz okolice Kranja, je nedvomno zanimiv in poučen tudi za širši krog ljudi, ki prej ali slej zadevajo ob steno zakona o varovanju osebnih podatkov. Gre za razmeroma pogost pojav, zlasti v časih pikniškega "booma" ali množičnega navala gobarjev. V primeru J. D. je nekdo na njegovem travniku parkiral tovornjak, ne da bi ga vprašal, če to sme. Lastnik, moten na svoji posesti, si je zapisal registrsko oznako vozila, prepričan, da v roki drži goloba in bo z voznikom pač lahko "obračunal".

Pa nikakor ni tako preprosto, pravi J. D. Ko je prišel z zapisano registrsko številko na policijo, so mu namreč rekli ne. Enak odgovor je dobil na kranjski upravni enoti, kjer upravljajo z registrom prebivalcev in vozil. Tudi pismo na ministrstvo za notranje zadeve ni pomagalo. Če bi neznan voznik zagrešil kaznivo dejanje, ki bi ga policija na predlog oškodovanca J. D. uradno preganjala, bi bilo seveda vse skupaj dosti preprosteje. Na primer, če bi s svojim tovornjakom povzročil škodo na travniku, razril travo, onesnažil okolje, če bi morda odbil kos ograje pri hiši, podrsal njegov avto, ko je peljal mimo. V takem primeru bi policiji zadoščala registrska tablica za nadaljnje ukrepanje. Tako pa je J. D. poleg listi-

ča z registrsko tablico ostala le slaba volja, občutek nemoči.

J. D. se je slednjič odločil, da se po pomoč obrne na "zadnje inštanco", na varuha človekovih pravic. Predlagal mu je, da varuh opravi nadzorstveni postopek nad uresničevanjem določbe četrtega odstavka 11. člena zakona o varstvu osebnih podatkov. Matjaž Hanžek mu je pred dnevi prijazno odgovoril, da za to ni utemeljenih razlogov, hkrati z obširnimi razlagami zakonov, ki varujejo osebne podatke ter inštitucije, ki upravljajo z njimi, pa mu je vendarle tudi svetoval, katero pot naj ubere, da bo svoji pravici lahko zadostil.

Po nasvetu varuha človekovih pravic mora J. D. proti neznanu, ki ga je motil na lastni posesti, vložiti zasebno tožbo. V tožbi bo



Kaj naj stori lastnik zasebnega posestva, če neznanec "napačno parkira" na njegovem travniku?

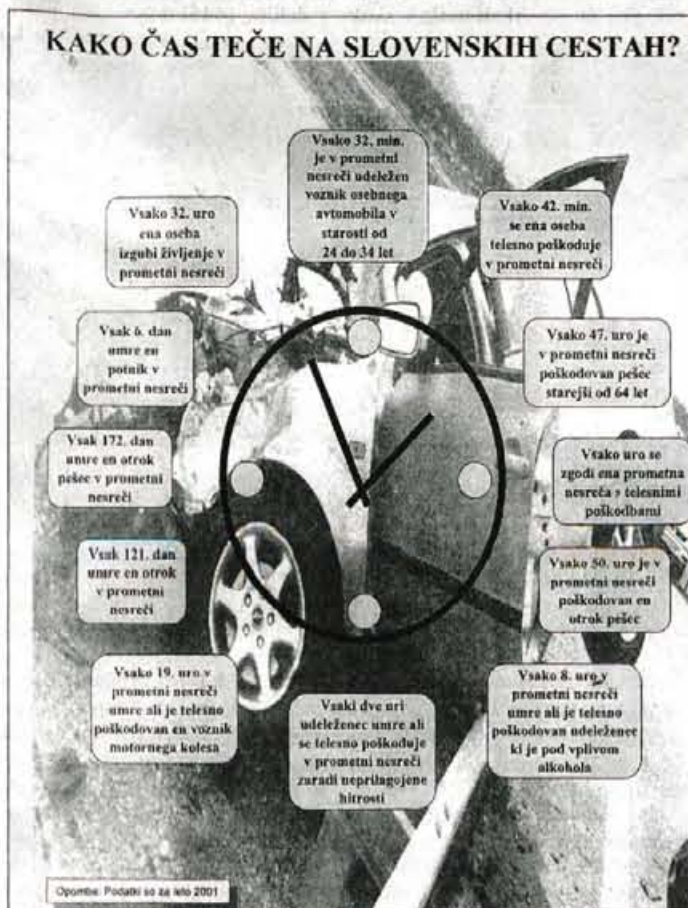
seveda lahko navedel le tiste podatke, ki jih ve, torej le registrsko oznako vozila. Sodišče ga bo povabilo k dopolnitvi vloge, ki ji manjka ime in priimek ter naslov prebivališča toženca. "S pozivom sodišča na dopolnitev tožbe se obrnete na upravno enoto z zahtevo po identifikaciji lastnika vozila na podlagi predloženih registrskih oznak vozila."

Posredovanja podatkov vam upravna enota ne bi smela zavrniti. Če bo ravlna nasprotno, nas o tem takoj obvestite," je v odgovoru J. D. med drugim zapisal Matjaž Hanžek. Varuh človekovih pravic je namreč že pred časom sprejel načelno stališče, da so državni organi dolžni posredovati osebne podatke, vendar se mora prosilec izkazati za dokazilom, da uveljavlja zakonito pravico pri pristojnem državnem organu.

• Helena Jelovčan

## Kako čas teče na slovenskih cestah

Nenavadno uro, ki namesto številke vsebuje grozljive poudarke iz lanske statistike prometnih nesreč, so sestavili v generalni policijski upravi.



\* vsak 121. dan umre en otrok v prometni nesreči,  
\* vsak 172. dan umre en otrok pešec v prometni nesreči,  
\* vsak 6. dan umre en otrok v prometni nesreči,  
\* vsako 32. uro ena oseba izgubi življenje v prometni nesreči,  
\* vsako 32. minuto je v prometni nesreči udeležena oseba v starosti od 24 do 34 let.

• Helena Jelovčan

## Bodo na cesti sadili krompir?

C. Staneta Žagarja bo mestna občina letos obnovila.

Kranj - Odsek C. Staneta Žagarja od križišča z Zoisovo pri sodišču do križišča z Bleiweisovo pred policijo je z otoplitvijo dobesedno vzcvetela. Vzrok je napaka izpred desetletja, ko so rezali v cesto zaradi gradnje komunalnih naprav in pločnikov, nato pa poasfaltirali le razrezani opek pas ob robu, namesto da bi kvalitetno utrdili in preplastili celotno vozišče. Na podobno napako zadnji dve leti posebej opozarjajo tudi v Stražišču. Mestna občina sicer zahteva od vsakega podjetja, ki koplje po lokalnih cestah in ulicah, da po končanju del "vzpostavi prvotno stanje", na žalost pa si večina zahtev še vedno razlaga enako -



vidi zgolj svojo luknjo. Da je C. Staneta Žagarja, ki sodi med najbolj prometno obremenjene mestne ceste, resnično potrebna korenitega posega, soglašajo tudi v upravi Mestne občine Kranj, kjer so opazili novo nastale luknje.

Brž ko bo nehala deževati, bodo komunalci luknje zamašili s t.i. hladnim asfaltom, ko se bodo odprle asfaltne baze, pa pride na vrsto tudi temeljita obnova ceste. Predvidoma v začetku poletja - maja ali junija - bodo gradili kanalizacijo in druge še manjkajoče komunalne vode, nato pa vozišče v celoti preplastili.

• Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

## Mladi hokejisti nad sodnike in garderobo

Do zadnjih pet minut igre je bilo vse normalno, nato pa so igralci HK Slavije "izgubili glavo".

Jesenice - Minulo nedeljo je bil na sporedu zadnji krog prvega dela tekmovanja za mlajše kategorije hokejistov. V dvorani Podmežakla je gostovala ekipa dečkov (fantov starih od 12 do 14 let) Slavije, ki je na Jesenicah očitno prišla po zmago. Le-ta jim bi namreč zadoščala za uvrstitev med štiri najboljše ekipe in boj za naslov prvaka. "Do zadnjih pet minut igre je bilo vse normalno, nato pa so igralci HK Slavije popolnoma "izgubili glavo" in začele so se izključitve njihovih igralcev. Po koncu tekme, ki ni prinesla zelenega rezultata, so nekateri izključeni igralci najprej napadli sodnike in ekipo pri zapisni-

karski mizi. Ti izgredi pa še niso bili dovolj, saj so z vandalskim početjem nadaljevali še na poti v garderobo, kjer so se znesli nad vratnimi krili in jih popolnoma uničili," je po tekmi sporočil vodja prireditve in tehnični vodja ekipe Andraž Berlik, ki je o dogodku obvestil tudi postajo policije Jesenice, kriminalist pa si je nato razdeljeno garderobo tudi ogledal.

Vodja prireditve je za udeležene mlade hokejiste predlagal tudi primerne kazni, dečki iz ekipe Slavije pa se bodo vendarle morali sprizgneti, da bodo v nadaljevanju državnega prvenstva igrali za uvrstitev od petega do sedmega mesta.

• V.S.

### KRIMINAL

#### S steklenico po glavi

Trebija - Škofjeloški policisti bodo 23-letnega M. S. iz Škofje Loke ovadili kaznivega dejanja povzročitve lahke telesne poškodbe. Mladenič je bil z rahlo pretirano razpoloženo družbo v diskoteki Heaven na Trebiji, kjer naj bi tudi razgrajali in sploh kalili javni red in mir. M. S. naj bi nato na plesišču, kar tako, za šalo, s prazno steklenico piva udaril enega od gostov po glavi. Steklenica se je ob udarcu razbila, na glavi pa je zazijala štiricentimetrska presekanina.

#### Varnostnik preganlatu

Kranj - Neznane je v sredo navezgodaj zjutraj navrl železno mrežo pred skladiščnim oknom Mercatorjeve samopostrežne trgovine na Planini, okno snel in zlezal v skladišče. V vrečko je nabral 360 škatlic cigaret, vrednih 113.900 tolarjev, ko pa jih je nameraval odnesti, je prišel varnostnik družbe Kanja Protect. Neznani tatič je plen spustil iz rok in pobegnil.

#### Bogastvo v kleti

Radovljica - Neznani vlomilec je iz kleti stanovanjskega bloka v Radovljici odnesel za 190.000 tolarjev različnih stvari. Iz prve kleti je ukradel par Elanovih alpskih smučij z vezni marker, deset buteljki vina in več kozarcev z vložnimi gobami. Razen tega je iz kovinskega sode spraznil tudi približno 35 litrov terana. Lastnika druge kleti pa je neprimerno olajšal za Elanove alpske in tekaške smučij z vezni marker in morotto.

#### Pištopa iz predala

Kropa - Nekdo je v ponedeljkovi noči vlomil v pisarno ob tovarni galvanske opreme v Kropi. Iz predala pisalne mize je vzel deset let star samokres makarov, kalibra 7,65 mm, vreden približno sto tisočakov. Policisti bodo vložili kazensko ovadbo proti neznanemu storilcu.

#### Mercedesov še nista vrnila

Bled - Hrvaška državljana, 47-letnega A. M. in 34-letnega I. S., bodo policisti ovadili kaznivega

dejanja goljufije. Osumljenca sta 9. januarja letos najela osebni avto Mercedes benz, ki jima ga je na Bled pripeljal uslužbenec Globtourjeve rent-a-car družbe. Avto je prevzel A. M., I. S. pa plačal 260.789 tolarjev najemnine.

12. januarja bi morala Mercedes vrniti, vendar sta dva dni kasneje uslužbencu natvezila, da so jima ga ukradli v Italiji. Avto je vreden 6,5 milijona tolarjev in ker ga podjetju nista vrnila, niti prinesla kopije zapisnika o prijavi tatvine, so očitna goljufa prijavili na policijo. Tu so ugotovili, da je I. S. januarja v ljubljanskem Globtourju najel še en Mercedes benz, ki ga prav tako še ni vrnil. Preiskava še traja.

#### Grozil z lažno pištolo

Kranj - V ponedeljek popoldne je v prodajalno v Tomšičevi ulici prišel neznan mladenič. Stopil je do pulta, za katerim je sedela prodajalka, proti njej usmeril pištolo oziroma nekaj podobnega ter nekajkrat zahteval denar. Prodajalki je presodila, da ropar v roki ne drži pravega orožja, zato se mu je uprla. Zagrozila mu je, da bo poklicala policijo, kar je očitnega "začetnika" prestrašilo. Odpeljal se je z mopedom neznanke znamke, modre barve.

Nesojeni ropar je star okrog dvajset let, visok od 170 do 175 centimetrov, vitke, oblečen je bil v modro bundo z belimi črtami, segajočo do pasu, in sivo-modre hlače. Na glavi je imel motoristično modro čelado s svetlejšimi črtami. Govoril je slovensko.

#### Zavora ni "prišla"

Lesce - Povzročitve posebno hude telesne poškodbe bodo policisti ovadili 27-letnega S. V. V ponedeljek dopoldne je v garaži popravil zavore tricikla chooper. V garaži so bili še lastnik motorja U. S., star 25 let, ter dva znanca.

Okrog enajstih je S. V. vžgal motor in tricikel zapeljal vzvratno iz garaže po dovolznom klancu, da bi preizkusil zavore. Ko je pripeljal do vrha dovoza, je motor ustavil in pritisnil na ročno zavoro. Zavora ni "prišla" in tricikel se je zapeljal po klancu navzdol nazaj v garažo ter zadel v invalidski voziček ter v U. S., ki je bil v nezgodni posebno hudo ranjen. Zdravijo ga v jeseniški bolnišnici, S. V. pa čaka kazenska ovadba.

• H. J.





Po številnih kolesarskih podvigih se Jeseničan Jure Robič pripravlja za prvi nastop na dirki prek Amerike

# Žena Petra je moj najboljši doping

Tako zatrjuje kolesar Jure Robič, ki je sklenil, da se letos junija udeleži najtežje ekstremne cestne kolesarske preizkušnje na svetu, dirke prek Amerike, znane pod imenom RAAM - Zaradi svojih številnih podvigov v zadnjih letih je med favoriti te preizkušnje, z udeležbo na njej pa bo potreboval še veliko treninga in tudi sponzorjev.

**Jesenice** - "Če se spomnim svojih osnovnošolskih dni lahko rečem, da sem bil že takrat "cep-ljen" na šport. Rad sem imel vse, še najbolj pa mi je šlo pri rokometu, saj se spomnim, da sem se s Francijem Peternelom že v šestem in sedmem razredu trikrat na teden vozil na treninge v Škofjo Loko, k loškemu rokometnemu klubu. Tudi smučal sem rad, podobno kot brat Sašo in polbrat Marko, sem že majhen tekmoval na občinskih tekmah. Sašo je nato v smučanju tudi uspel, saj je bil zelo talentiran, bil je dvakratni svetovni mladinski vice prvak in štirikratni pionirski prvak. Mene pa nekako smučanje ni "potegnilo", tudi hokej ne, čeprav sem poskusil tudi s hokejem... Že takrat me je "vleklo" na kolo. In ko sva se nekoč z mami peljala prek Vršiča v Kobarid, od koder je mami doma, sta naju po klancu navzdol prehitela dva kolesarja in naju nato spremljala vso Trento, do Bovca. Takrat sem ju opazoval in dokončno sklenil, da bom kolesar. Začel sem varčevati za kolo, med počitnicami sem delal v jeseniški



Jure Robič je pri 36 letih v "življenjski" kolesarski formi.

"V blejskem kolesarskem klubu se je vedno dajalo poudarek delu z mladimi kolesarji in kot član ne bi imel možnosti napredka. To so vedeli tudi kolesarski strokovnjaki iz Novega mesta, ki so me povabili v svojo takrat nastajajočo profesionalno ekipo. V Novem mestu sem dobil sobo, nadaljeval sem

tudi srednjo šolo, saj sem se iz četrtega letnika srednje metalurške na Jesenicah prepisal na srednjo tehnično šolo v Novo mesto. Nato sem tam odslužil še vojsko in zaposlili so me v Krki. Imel sem status profesionalnega kolesarja in za novomeški klub sem dirkal kar sedem let. Nato sem prišel v Ljubljano, kjer sem dve leti dirkal za Astro Veletrgovino pod vodstvom Primoža Čerina. Ko je klub, zaradi finančnih težav razpadel pa sem prišel spet na Gorenjsko, v Kranjsko Savo, kjer sem zaključil svojo kariero. Ta zaključek pa je bil zame bolj klavrn, saj sem odstopil sredi dirke Po Sloveniji in to zaradi nesrečne ljubezni. Takrat moja punca ni razumela, koliko odrekanja je potrebno za vrhunski šport, jaz pa sem bil pač zaljubljen... Na koncu sem ostal brez kolesa, kluba in tudi s punco sva se razšla. Po dveh mesecih, ko enostavno nisem vedel kaj bi, sem si kupil gorsko kolo. Začel sem trenirati skupaj s fanti tukaj iz Gorenjske, ki so takrat že vozili in tudi tekmovali na gorskih kolesih. Zaposlil sem se v Prolocu in obnemem še vztrajal na gorskem kolesu," pravi Jure Robič, ki je iz cestnega kolesarja postal tekmovalac na gorskem kolesu.

## Trikrat v Avstraliji

Tako še danes ves prosti čas ob službi porabi za kolesarjenje, tudi v službo - od Jesenic do Britofa pri Kranju in nazaj - se v vsak dan vozi s kolesom. "V zadnjih šestih letih sem začel tekmovali v krosu, čeprav sem imel na začetku kar nekaj težav s prilagoditvijo iz cestnega na gorsko kolo. Rad sem tekmoval, čeprav nikoli nisem bil ravno v vrhu, da bi na primer zmagoval na dirkah slovenskega pokala. Navadno sem se uvrščal od tretjega do petega mesta. Ker pa imam zelo vzdržljiv organi-

Jure je moral za izpolnitev norme za nastop na dirki preko Amerike opraviti tudi poseben test vzdržljivosti v vožnji na 24 ur. Tako je lani oktobra na progi okoli Kranja v 24 urah prevozil skupaj kar 803 kilometre (pogoj za RAAM je najmanj 680 kilometrov) in popravil slovenski državni rekord v 24-urnem kronometru, ki je prej po zaslugi Marka Baloha znašal 753 kilometrov ter se tudi približal svetovnemu rekordu, ki znaša 840 kilometrov.



Na kolesu se Jure že od mladih let počuti najbolje, najbolj všeč pa so mu ekstremno težke preizkušnje.

zem, pa so me začeli mikati gorski kolesarski maratoni. Izvedel sem za gorsko kolesarki maraton v Avstraliji, izredno dolgo, ekstremno težko etapno dirko. Takoj sem vedel, da mi je "pisana na kožo" in odločil sem se, da se je udeležim. Odpotovala sva skupaj s prijateljem in bivšim kolesarjem Maticem Šmonom iz Domžal in kar nekaj denarja sva potrebovala, da sva lahko šla na pot. Dobila sva nekaj sponzorjev in porabila svoje prihranke ter nastopila v Avstraliji. Kljub udeležbi nekaterih izvrstnih kolesarjev mi je šlo zelo dobro in na koncu sem po šestnajstih etapah po avstralskem brezpotju osvojil tretje mesto. Naslednje leto sem žal zaradi poškodbe, zloma roke pri padcu, že po prvi etapi odstopil, lani septembra pa sem šel v Avstralijo tretjič in osvojil drugo mesto, za Nizozemcem Jaapom Viergeverjem, pravi Jure Robič, ki pa se je že lani v Avstraliji odločil za nov podvig: nastop na dirki prek Amerike.

## Treningi, denar in poživila

"V Avstraliji sem spoznal Wolfganga Faschinga, enega najboljših in tudi najboljše plačanih ekstremnih športnikov na svetu. Je tudi dvakratni zmagovalec dirke čez Ameriko, bil je enkrat drugi in enkrat tretji. Je tudi dvakratni svetovni prvak v vožnji na 24 ur in svetovni rekorder v vožnji na

12 ur. Meni je lani v Avstraliji, ko je bil on četrti in jaz drugi rekel, da sem sposoben zmagati dirko po prek Amerike - pod pogojem seveda, da najprej postavim normo v vožnji na 24 ur in da se nato na dirko res dobro pripravim. To mi je dalo ogromno poleta in sklenil sem, da naredim vse, da se je udeležim. Problem je, kjer ob službi težko še treniram in zbiram sponzorje, saj računam, da bi za pot in dostojen nastop na 4900 kilometrov dolgi dirki potreboval okoli štiri milijone in pol tolarjev. Strošek je tako velik, saj se dirka vozi iz zahodne na vzhodno obalo

kolesu, pri pridobivanju sponzorjev in denarja pa mu radi pomagajo tudi prijatelji. K sreči pa je odkril tudi pravo poživilo.

"Odkar sem pred tremi leti in pol spoznal svojo sedanjo ženo Petro in si uredil svoje zasebno življenje, sem tudi v športu dobil nov zagon. Dejstvo je namreč, da še kako držijo besede mojega trenerja Čerina, da je za dobrega kolesarja ob treningu pomembno tudi, da ima urejeno vse ostalo: zasebno življenje, prehrano, da ni pod stresom... Sedaj, kar sem oženjen, imam res vse urejeno. Žena me v športu podpira in to mi



Jure je že trikrat nastopil na gorski etapni kolesarski dirki v Avstraliji, letos septembra pa je osvojil drugo mesto, saj je zaostal le za Nizozemcem Viergeverjem.

bolnišnici in po treh letih sem v Italiji, v Trbižu, kupil specialko. Vsak dan sem se po šoli peljal na Vršič in nazaj. To niso bili pravi treningi, saj sem se vozil za lastno veselje. Sem pa nekoč na poti proti Kranjski Gori srečal Mladena Koširja z Belce, ki je bil oblečen v dres Kolesarskega kluba Lip Bled. Vprašal sem ga, kje je dobil dres in povedal mi je, da dirka za blejski klub. Tudi jaz sem šel nato v klub vprašati, ali bi me vzeli in tako se je začelo..." se svojih kolesarskih začetkov danes, pri šestintridesetih letih spominja Jure Robič, ki mu je kolesarjenje nato dodobra narekovalo življenjski ritem.

## S cestnega na gorsko kolo

Že takoj je namreč postal uspešen tekmovalac v mladinski konkurenci in kmalu so ga opazili tudi trenerji enega naših najuspešnejših ekip, Krke iz Novega mesta.



Pred napornimi dirkami in po njih je Juretu največja spodbuda poljub žene Petre.



Jure v družbi Primoža Čerina, žene Petre in Marka Baloha, ki je imel do letošnjega 20. oktobra slovenski rekord v vožnji na 24 ur.

Amerike v enem "kosu". Zmaga pač tisti, ki razdaljo premaga prvi. Fasching, ki je zmagal predlani mi je povedal, da je prišel prek Amerike v osmih dneh in nekaj urah, vmes pa je spal le šest ur. Za tak podvig pa seveda poleg odlične priprave rabiš še spremljevalno ekipo z avto domom, zdravnikom in mehanikom," pravi Jure Robič, ki že pridno nabira kilometre na

ogromno pomeni. Žena je zame nekakšen "doping", ki me poganja in drugega dopinga ne potrebujem. Imam ogromno energije in nič mi ni pretežko, ne fizično ne psihično," zatrjuje vztrajni Jeseničan, ki mu bo ob novih podvigih še kako prav prišla tudi gorenjska trna.

• Vilma Stanovnik, foto: arhiv Jureta Robiča







Predstavitev poskusnih industrijskih grozdov

# Na poti do večje konkurenčnosti

Za rast in razvoj industrijskih grozdov bo Ministrstvo za gospodarstvo, ki je finančno pomagalo pri prvi fazi ustanavljanja grozdov, letos namenilo milijardo tolarjev.

**Ljubljana - Cilji industrijskih grozdov so: krepitev znanja, večanje prepoznavnosti in konkurenčne sposobnosti na svetovnem tržišču ter vzpostavljane komunikacije znotraj grozda, je na novinarski konferenci poudarila državna sekretarka Mateja Mešl. Ministrstvo za gospodarstvo, ki je lani sofinanciralo prvo fazo razvoja grozdov, bo grozdom pomagalo tudi letos. Kot pravi Mateja Mešl, bo letos skupna vrednost sredstev, namenjenih razvoju grozdov, znašala milijardo tolarjev.**



Mateja Mešl

Poleg tega bo ministrstvo pomagalo tudi pri ustanavljanju grozdnih pisarn. V zameno za finančno pomoč pri ustanavljanju grozdov bo imela vlada "le nadzor nad porabo proračunskih sredstev, saj je razvoj grozdov povsem v pristojnosti podjetij članic grozda," pravijo v Ministrstvu za gospodarstvo. Članice grozda bodo plačevale članarino, grozdi pa bodo formalno delovali kot gospodarska interesna združenja. O ustanavljanju in delovanju grozdov so na novinarski konferenci govorili tudi predstavniki treh pilotnih grozdov. **Brane Semolič**, vodja orodjarskega grozda, je povedal, da je grozdana mreža ohranljiva in organizirana. "Na področju orodjarstva je grozd sad desetletnega dogovarjanja," je poudaril Brane Semolič, ki poleg dobrih pogojev poudaril tudi težave pri povezovanju podjetij v grozde. "Takšno združevanje podjetij po-

trebuje infrastrukturo, pri njenem ustanavljanju pa se pojavi podjetniška sebičnost," je menil vodja orodjarskega grozda.

Cilj transportno-logističnega grozda je postati glavni ponudnik celovitih logističnih storitev za področje jugovzhodne Evrope. Avtomobilski grozd si bo prizadeval vzpostaviti inovativni storitveni sistem dobaviteljev izdelkov, orodjarski grozd pa načrtuje, da bo postal razvojni partner in dobavitelj specialnih orodij, strojev in naprav za potrebe določenih industrijskih področij.

**Metka Sušec Praček**, vodja transportno - logističnega grozda, pa je dejala, da bi se podjetja morda težje odločila za sodelovanje v grozdu, v katerega so vključeni njihovi tekmeči na svetovnem tržišču. "Uspelo nam je vzpostaviti dovolj zaupanja tudi med takšnimi podjetji," je povedala Metka Sušec Praček.



Prvo stopnjo povezovanja slovenskih podjetij v industrijske grozde so predstavili Andreja Kržnič (predstavnica avtomobilskega grozda), Metka Sušec Praček (vodja transportno-logističnega grozda), Brane Semolič (vodja orodjarskega grozda) in državna sekretarka Mateja Mešl.

S tem pa se ni strinjala **Silva Vidic**, direktorica kopskega podjetja Pacorini, ki je sodelovalo v poskusnem transportno-logističnem grozdu. Izrazila je dvom v povezovalne, saj so poleg večjih podjetij v industrijske grozde povezane tudi večja podjetja, vsi pa imajo podobne cilje. "Bistveno je vzpostaviti takšno stopnjo medsebojnega zaupanja, v

Lani je Ministrstvo za gospodarstvo orodjarskemu grozdu namenilo 48 milijonov tolarjev, transportno-logističnemu grozdu so namenili 17 milijonov tolarjev, avtomobilističnemu pa 51 milijonov tolarjev.

kateri konkurenca hkrati predstavlja tudi sodelovanje na mednarodnem trgu," je odvrnila državna sekretarka Mateja Mešl.

Da so grozdi predvsem proces vzpostavitve zaupanja je prepričana tudi predstavnica avtomobilskega grozda **Andreja Kržnič**. To ugotovitev so podkrepila z dejstvom, da je bilo v okviru njihovega grozda lani organiziranih več kot 40 delavnic in sestankov. Ob tem pa je Kržničeva povedala, da so se v prvi fazi razvoja grozdov povežala podjetja in organizacije, "ki so se zavedale, da lahko samo s pomočjo grozda dosežejo neke cilje, ki jih same ne morejo uresničiti." Telega se zavedajo tudi v podjetju Iskra Mehanizmi iz Lipnice. Di-

Predvideni stroški za delovanje orodjarskega grozda v naslednjih dveh letih naj bi znašali 21 milijonov evrov, transportno-logistični grozd naj bi v dveh letih potreboval 922 milijonov tolarjev, skupni projekti avtomobilskega grozda pa naj bi v naslednjem obdobju znašali približno 700 milijonov tolarjev.

rektor **Milan Bavec** je po prvi fazi nastajanja grozdov prepričan, da je dolgoročno rešitev za njihovo podjetje prav sodelovanje v avtomobilskem grozdu. Na dvome o težavah, ki bi se utegnile pojaviti ob prehodu s

poskusnega na profesionalno delovanje grozdov, je državna sekretarka odgovorila, da so grozdi zasnovani na odprtem in neformalnem sistemu delovanja. Poudarila je, da ne gre za ukinjanje malih podjetij, ampak da grozdi združujejo znanje, povezujejo in sodelujočim omogočajo lažje spremljanje tehnološkega razvoja. Oziroma, kot je ugotovil vodja orodjarskega grozda, je tovrstno povezovanje podjetij pomembno zaradi "globalizacije, hitrega tehnološkega razvoja in eksplozivne rasti nove ekonomije." Vse to, kot meni Brane Semolič, pa zahteva novo obliko organizacije podjetij.

• Špela Žabkar, foto: Tina Dokl

## V Ratečah odprli novo prodajalno

**Rateče** - Ta teden sta Živila, d.d., in Tromeja, d.o.o., v Ratečah odprli novo franšizno prodajalno Market Planica. Kot so nam sporočili, bodo police v 86 m2 veliki prodajalni napolnjene s svežimi in kakovostnimi prehrabnimi ter galanterijskimi izdelki za vsakodnevno rabo. Ker franšizna prodajalna spada pod blagovno znamko Živila, bodo kupcem v Marketu Planica omogočene številne prednosti in ugodnosti, ki jih v akcijskih in rednih ponudbah pripravljajo kranjska Živila. Nova prodajalna bo odprta vsak dan, od ponedeljka do petka od 7.30 do 19. ure, ob sobotah od 7. do 18. ure, ob nedeljah pa bo rateški market odprt od 8. do 11. ure. • Š. Žabkar

**Glej naprej, izkoristi popust za nazaj.**

ATOS	180.000 SIT popusta	Accent	do 360.000 SIT popusta
ELANTRA	do 400.000 SIT popusta	MATRIX	150.000 SIT popusta
Coupe	do 300.000 SIT popusta	SONATA	180.000 SIT popusta
TRAJET	do 470.000 SIT popusta	SANTA FE	150.000 SIT popusta
GALLOPER	120.000 SIT popusta	H-1	200.000 SIT popusta

Ponudba vseh vozil letnika 2001.

**HYUNDAI**      **AVTO KADIVEC** 4208 Šenčur, tel.: 279 00 00 www.avtokadivec.jk.si

www.gorenjskaonline.com

Gorenjski prijatelj

**RADIO SORA**

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/508 0 508  
fax: 04/508 0 520  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8  
91.1  
96.3

**NoG in Dan** moja trgovina

89.8  
91.1  
96.3

Shopping cart, burger, chicken, bottle icons.

**GRADBENI MATERIALI - SALON KERAMIKE**

**DOM trade d.o.o., ŽABNICA**

Trgovsko podjetje Dom trade, d.o.o., Žabnica zaradi rasti obsega poslovanja objavlja prosto delovno mesto

**KNJIGOVODJE**

Poleg splošnih pogojev mora kandidat/ka izpolnjevati še naslednje:

- šolska izobrazba V. stopnje ekonomske smeri,
- znanje angleškega jezika,
- najmanj dve leti ustreznih delovnih izkušenj,
- poznavanje dvostavnega knjigovodstva,
- uporaba MS Office,
- organizacijske sposobnosti,
- komunikativnost in samoiniciativnost.

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, z dvomesečnim poskusnim delom. Pisne prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov Dom trade, d.o.o., Žabnica 68, 4209 žabnica.

Kandidate/ke bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po končanem zbiranju prijav.

**TRIO** tržiška industrija obutve in konfekcije, d.d., Tržič  
Mlaka 10  
4290 Tržič

objavlja prosto delovno mesto

**VODJA VELEPRODAJE** zaščitnih sredstev

Pogoji za zasedbo:

- univerzitetna izobrazba ekonomske lahko tudi organizacijske smeri ali visoko strokovna izobrazba ekonomske smeri
- 2 leti delovnih izkušenj iz komercialnega področja (prodaja in nabava)
- znanje tujega jezika (angleško ali nemško)
- 6-mesečno poskusno delo

Delovno razmerje bo s kandidati, ki bodo izbrani na razpisu, sklenjeno za nedoločen čas, s poskusnim delom 6 mesecev.

Za zainteresirani kandidati naj pošljejo prijave z dokazili v 8 dneh po objavi na naslov: **TRIO, d.d., Tržič s pripisom za razpis delovnega mesta.**

Kandidati morajo k prijavi na razpis predložiti dokumentacijo o izpolnjevanju pogojev in program razvoja trgovine. Dodatne informacije so na voljo na tel. št. 04/596 30 10.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 30 dneh po opravljenem izboru.

**JEZIKOVNA ŠOLA pri LJUDSKI UNIVERZI KRANJ**  
šola s tradicijo in uspehom

vabi k vpisu v

**AN - NE - IT - FR - ŠP - SLO - RU**  
od 28. januarja do 18. februarja 2002

Jezikovne tečaje delno sofinancira Ministrstvo za šolstvo RS.

- ▶ TEČAJI PO JAVNO VELJAVNIH PROGRAMIH, 5. stopenji, 90 ur
- ▶ PRIPRAVE NA IZPITE: - Državnega izpitnega centra  
- Univerze Cambridge (UCLES)  
- Goethejevega Inštituta
- ▶ POSLOVNI JEZIK, 60 ur
- ▶ PONOVI TEV SLOVNICE S KONVERZACIJO, 60 ur
- ▶ OBNOVITVENI TEČAJI, 40 ur
- ▶ KONVERZACIJA, 40 ur
- ▶ TEČAJI ZA TAJNICE, 40 ur
- ▶ POSLOVNA KORESPONDENCA, 10 ur
- ▶ INTERNI TEČAJI ZA PODJETJA
- ▶ PRIPRAVE NA MATURO IZ ANGLEŠKEGA JEZIKA, 60 ur

JAMSTVO, KI ZAVEZUJE:

- 500 kandidatov letno
- 90% opravi izpit prvič
- vsak drugi slušatelj ostane zvest vsaj 3 semestre

**ZAČETEK: 18. februar 2002**

INFORMACIJE 04 280 48 16      www.lu-kranj.si





















Prodaj dva BIKCA simentalca, stara 10 in 7 dni. ☎ 23-11-810 1118

Prodaj PRAŠIČA, domača krma, težkega 130-150 kg in jedilni krompir. ☎ 041/595-773, 031/793-390 1119

Prodaj KRAVO simentalca. Pogačnik, ☎ 250-64-10 1120

Prodaj 1 teden starega BIKCA simentalca. ☎ 53-33-409 1121

PRAŠIČE od 25-180 kg težke prodaj in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 1136

Prodaj TELIČKO 350 kg in DIANO za dele prodaj. ☎ 596-12-83 zvečer 1152

Prodaj PUJSKE za zakol, domača krma. ☎ 231-24-18 1155

### ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKCA simentalca od 170-300 kg. ☎ 533-00-11 942

TELIČKA starega od 3-10 tednov, kupim. ☎ 01/518-38-31 1008

Kupim dva BIKCA simentalca, težka od 200-400 kg. ☎ 252-30-18 1083

Kupim BIKCA simentalca težkega oca 200-300 kg. ☎ 01/834-11-08 1130

Odkupujemo MLADO PITANO GOVEDO in KRAVE. ☎ 041/650-975 10828

Radio  
**Belvi**  
Kranj 98.5 MHz

Glasbene želje: ☎ 04 231 00 60  
SMS box: ☎ 031 383 383  
Marketing: ☎ 041 713 972  
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeta 6, 4000 Kranj

**GORENJSKI GLAS**

### ZAHVALA

V 89. letu starosti nas je zapustil naš dragi oče, stari oče, tast, brat, stric, svak in bratranec

## FRANC KURALT st.

Ropotarjev ata z Zg. Brnika

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. župniku in ministrantu za lep pogrebni obred, pogrebni službi Jerič, pevcem, praporščaku, dr. Behtarju in osebju bolnišnice Lj.-Trnovo. Hvala tudi sodelavcem in sindikatu Aerodrom Ljubljana in Iskraemeco. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga imeli radi in ga v velikem številu pospremili k večnemu počitku.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

### OSMRTNICA

V 83. letu starosti je po krajši bolezni umrla naša sestra in teta

## HELENA LEGAT

iz Pristave, nazadnje oskrbovanka Doma Petra Uzarja

Pogreb pokojnice bo danes, v petek, 25. januarja, ob 15. uri na pokopališču v Križah pri Trziču. Žara s posmrtnimi ostanki bo istega dne od 9. ure dalje v mrliški vežici v Križah.

Žalujoči: sestra Vera in brat Ivan z družinama in ostalo sorodstvo Trzič, Koper, 20. januarja 2002

### ZAHVALA

V 88. letu starosti je sklenil življenjsko pot naš dragi mož, oče ter stari oče



## FRANC POTOČNIK

iz Škofje Loke

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih kakorkoli pomagali. Hvala za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in sv. maše. Iskrena hvala nekdanjim sodelavcem kolektiva Litostroj, OŠ Ivana Groharja, OŠ Jela Janežiča, kolektivu LE-Tehnika, dr. Mileni Novak - Medič, župnikoma Jožetu Miklavčiču ter Ivanu Kožuhu, pevcem ter pogrebni službi Akris. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi.

Žena Milena, sin Lado ter hčerka Milena in sin Marjan z družinama

### ZAHVALA

V 80. letu je po hudi bolezni za vedno zaspal naš dragi mož, ata, stari ata, tast, svak in stric



## FRANC VIZJAK

Ob slovesu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem in sodelavcem KGZ in ZHKS Škofja Loka, ki ste nam izrazili sožalja, darovali cvetje, sveče in svete maše. Hvala gospodu župniku in kaplanu za večletne obiske na domu in opravljen pogrebni obred. Hvala dr. Mesecu, dr. Zamanovi, dr. Šubicu in Ivani Hauptman za vso nego in prijaznost. Za nesebično pomoč smo še posebej hvaležni Olgi, Štefanu in Pavletu. Iskrena hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga v tako velikem številu pospremili v njegov tihi dom. Ohranimo ga v lepem spominu.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

### ZAHVALA

Ob mnogo prerani izgubi dobre mame, stare mame, sestre, tašče in tete



## ANE KOZJEK

roj. Šivec

se iz srca zahvaljuje vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, sostanovalcem ter njenim nekdanjim sodelavkam in sodelavcem iz vrtarskega centra AURA za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala dr. Primožičevi in sestri Andreji iz ZD Kranj ter dr. Cerarjevi, dr. Baškoviču in sestri Marti iz Onkološkega inštituta v Ljubljani. Zahvala gre tudi g. župniku Grdenu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega za lepo petje in pogrebni službi Navček. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo imeli radi, ji pomagali in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Hčerki Ani in Jana z družino

### ZAHVALA

*Srce Tvoje je zastalo,  
zvon v slovo Ti je zapel,  
misel Nate bo ostala,  
spomin za vedno bo živel.*

V 86. letu starosti se je od nas poslovila draga mama, babica, prababica, sestra in teta

## ANGELCA LOTRIČ

iz Dražgoš 4

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Še posebej se zahvaljujemo dr. Koširju in medicinski sestri Minki, kolektivu Alples Železniki in Alpe-tour P.A. Kranj, ZB, KS Dražgoše. Hvala tudi g. župniku in g. kaplanu za lep obred, pevcem in govorniku za poslovilne besede. Posebna zahvala pa sosedoma Mici in Rafkotu Kavčiču za nesebično pomoč v času njene bolezni.

YSI NJENI

Dražgoše, Podblica, Njivica, Kranj, Zg. Besnica, Otoče, Moše, 16. januarja 2002

### ZAHVALA

*Vse odhaja  
kakor tiha reka,  
le spomini  
zvesto spremljajo  
človeka.*



Tiho, brez slovesa je odšel od nas dragi

## FRANC PREŠEREN

Rodarjev ata iz Radovljice

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za sočuten stisk roke, za izraze sožalja, poklonjeno cvetje in sveče, denarne prispevke za župnišče ter spremstvo v njegov večni dom. Posebno zahvalo izrekamo g. župniku Jožetu Drolcu za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem Zupan ml. za zapete pesmi, Marku Možini za odigrano Ave Mario ter pogrebni službi Novak. Hvala strojevodji SŽ za ganljiv poslednji pozdrav. Za pomoč v najtežjih trenutkih se še posebej iskreno zahvaljujemo Dolfki, Tomažu ter Danici in Mojci. Od srca hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga spoštovali ter ga boste ohranili v lepem spominu.

YSI NJEGOVI

### V SPOMIN

*Praznina v srcu obdaja nas,  
ker tebe več med nami ni,  
v mislih naših še si ti,  
a bolečina ne zbledi.*



26. januarja 2002 mineva žalostno leto, odkar nas je zapustila naša draga teta in sestra

## MINKA DOLINŠEK

Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate sveče in postojite ob njenem grobu.

YSI NJENI

*Skromnost in poštenost,  
to njegovo je bilo življenje.*

### ZAHVALA

*Dom ovila je črnina,  
ostalo je njegovo delo in tišina.*

V 66. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric in tast



## LENART ČEMAŽAR

Jerašovcev Leni z Lenarta nad Lušo

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena ustna in pisna sožalja, prineseno cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot. Posebna zahvala zdravniškemu osebju Bolnišnice Golnik, njegovi osebni zdravnici Špeli Peternelj. Iskrena hvala STC Stari vrh, Loka-PRO, Domel, d.d., in Indramat. Zahvaljujemo se domačemu župniku Antonu Vindišar za lep pogrebni obred, kvartetu Krehovci in domačim pevcem za lepo petje, lovski družini Selca in Poljane, g. Borutu Mencingerju za lep poslovilni govor in pogrebni službi Akris za vse potrebno.

Vsem skupaj in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Jelka, hčerki Andreja in Tatjana z družinama, sinova Tomaž in Jože z družino, sestra Marija ter brata Franci in Tone Lenart nad Lušo, 10. januarja 2002

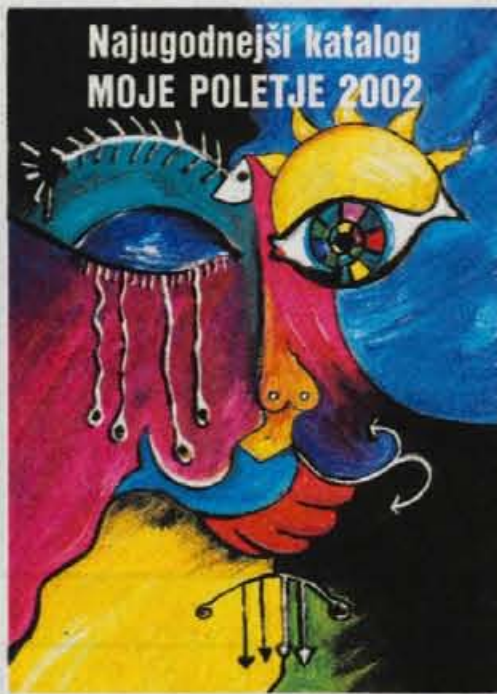
### ZAHVALA

V 90. letu starosti je za vedno odšla naša draga mama, babica in prababica

## JULIJANA TUŠAR

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalja, sveče in namesto cvetja darovane prispevke v dobrodelne namene. Posebna zahvala osebju Doma oskrbovancev CSS v Škofji Loki za skrbno nego. Prav tako zahvala gospe Marici Skok za nesebično pomoč in vsem, ki ste ji kakorkoli pomagali. Zahvala tudi župniku g. Alojzu Snoju za obiske v času njene bolezni. Lepa hvala pevcem, župnikoma g. Andreju Sedeju in g. Slavku Obedu za lepo opravljen pogrebni obred in spremstvo na njeni zadnji poti.

Žalujoči: hčerki Ivanka, Jožica, sinovi Filip, Jožef, Vinko, Anton Škofja Loka, Dolenji Novaki, Cerčno, Idrija, Bovec



**Najugodnejši katalog MOJE POLETJE 2002**

Sponzor današnje križanke je TA Odisej iz Kranja, ki je za srečne izžrebance pripravila naslednje nagrade

1. Vikend paket apartma Kriška Planina na Krvavcu
2. Celodnevna smučarska karta na Krvavcu
3. Izlet v Gardaland

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 30. januarja 2002, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

tel.: 04/280 3000  
www.odisej.net



Majstrov trg 2, Kranj

**Rešitve nagradne križanke LES3 iz Kranja izmed več kot tisoč rešitev smo izžrebali**

1. nagrado prejme: MAJDA RESNIK, Milje 67, Visoko pri Kranju
2. nagrado prejme: STANA MANDELJČ, Pavšičeva 4, Ljubljana
3. nagrado prejme: FRANCKA ZORMAN, Valburga 29d, Smlednik

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: DAMJAN FLISAR, Sp. Besnica, Pešnica 44, Zg. Besnica; ANICA GORTNAR, Bičkova 14, Kranj in CIRIL MOHORIC, Skaručna 34, Vodice.

**PRVOMAJSKE POČITNICE NA JADRANU**

● PORTOROŽ, hotel Histron, 3 x pol 39.200 sit ● UMAG, TN Sol Polynesia, 3 dni 5.400 sit na osebo ● POREČ, hotel Kristal, 3 x pol 13.500 sit ● POREČ, apartmaji Diamant/Pical, 3 dni 3.600 sit na osebo

ROVINJ - CRVENI OTOK, hotel Sol Istra, 3 x pol 19.900 sit  
ROVINJ, TN Villas Rubin, 3 dni 4.600 sit na osebo

● RABAC, hotel Mimosa, 3 x pol 18.400 sit ● RABAC, apartmaji Pluton B/Lantern, 4.300 sit na osebo ● RAB, hotel Padova, 3 x pol 14.500 sit ● KORNATI, izlet z avtobusom, 4 x pol 39.900 sit

HVAR - STARIGRAD, 5 dni s prevozom 24.200 sit

KORČULA - VELA LUKA, 5 x pol + bus 29.000 sit - koncert Gibonnija

**NORA ZABAVA PO SUPER CENI**



Najugodnejši katalog

**MOJE POLETJE 2002 Slovenija - Hrvaška**

● OD ANKARANA DO POREČA ● NAJBOLJ PESTRA PONUDBA HOTELOV IN APARTMAJEV ● LETALSKI, AVTOBUSNI, LADIJSKI PREVOZI ● UGODNI PLAČILNI POGOJI

● POTOVANJA NA TAJSKO, BALI, SRI LANKO, KUBO, KITAJSKO  
● Z ODISEJEM TUDI V KOREJO NA SP V NOGOMETU  
● PRODAJA SMUČARSKIH VOZOVNIC ZA SMUČIŠČE KRVAVEC

● NORE ŠTUDENTSKE SREDE NA KRVAVCU (SMUČ. VOZOVNICA + MALICA + PIVO + KINO = 3.900 SIT)

● GOSTIŠČE IN APP KRIŠKA PLANINA  
APARTMA - 4 DNI (3 NOČI) IN 3 X SMUČANJE  
2-DNEVNA TERMINSKA VOZOVNICA = 13.900 SIT



SESTAVIL	NAŠE IME MESTA TARISSIO V ITALIJI	GLAVNA ARTERIJA	JURJU VEGA	ZAVI	RUDAR	VRSTA ŽITA	ŠRILANKA TAJSKA ROVINJ BALI KORČULA	STORNO	UROŠ LAJOVIC	PLAVALNI SLOG HRV. NOGOMETAS ŠUKER	13	PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	GESLO	AMERIŠKA TEMNO-POLTA PEVKA (T.T.)	LUŽITNA MORSKA SKOLJKA	VODNA ŽIVAL	CASOVNO OBDOBJE	
IND. NASELJE V OO CELJA			10				DRŽAVA V AFRIKI					11						
ILUSTRATOR																2		
INDIGO																		16
RIMSKI HIŠNI BOG																		ŠPORTNIK, KI GOJI ATLETIKO
GRŠKA POKRAJINA																		
POLNILO ZA SLADICE														4				
GESLO							DRŽAVA V AFRIKI											27
GESLO	26						POD KONEC POLDTOKA (MANJŠ.)											
KEMUSKI SIMBOL ZA BROM			PLATNO NA JADRNICI NAŠA NEKO, SMUČARSKA (MAJDA)						RELIGIJA KEMUSKI ELEMENT (Y)									UGANKARSTVO VULKAN NA SICILIJU
IGRALKA RINA					DOMOLJUB PREKMURSKO PEČIVO Z NADEVOM	24												9
FILMSKA ZVRST			8				IGRALKA RYAN	SPLETKAR										19
ŠRILANKA TAJSKA ROVINJ BALI KORČULA	PREDAJA	REKA V RUSIJI ZELENJE (KNJIŽNO)					20	IZREDNA LEPOTA KRAPU PODOBNA RIBA										
VZEMEK								ROM CUNJA										5
ODPOSLANSTVO									22									
GLASBENIK KLINAR			17				SKUPINA MRČESI IGRALEC ZALOKAR											
JANEZ ERZEN				ČREVESNA BOLEZEN	PTICE V LETU													18
RIMSKI KRALJ					NADLEŽNA ŽUŽELKA PASJA PASMA													7
GORENJSKI GLAS	GLAVNO MESTO AZERBAJDZANA	RIM BOG. PLODNOSTI NAJMANJŠI DELEC SHOWI	6				DEL SA-RAJEVA	TELOVADBA OB GLASBI JUDOV SIN										
GESLO																		12
PREBIVALEC ATEN																		1
GESLO																		21
IGRALKA THURMAN																		REŽISER RUSSELL

## ZAHVALA

*Delavnost, pridnost in poštenje,  
bili tvoje vodilo so skozi življenje.  
Ko sadove dela začel si uživati,  
si v prerani grob moral počivati.*



Ob boleči izgubi našega dragega moža, ata, starega ata, strica in svaka

**MARJANA KRISTANA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem, dr. Dušanu Sedeju, dr. Ratku Radoševiću, sodelavcem Cestnega podjetja Kranj in vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in nam nesebično pomagali. G. Branku Lahajnar in g. Janezu Miklavčiču za poslovilni govor, članom GD Dobračeva, praporščakom, pevcem, g. kaplanu za pogrebni obred, Žigu za zaigrano Tišino, hvala vsem za darovane sveče in cvetje in vsem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: žena Ivanka, sinova Bojan in Roman z družinama  
Selo, 18. januarja 2002

## ZAHVALA

*Srce molči in pričakuje,  
a ni stopinje od nikjer,  
zamisli se, po nečem žaluje  
ves dolgi...samski mi večer.*

(Murn)



Ob prerani smrti našega dragega

**JANEZA ZALETELA**

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, nas tolažili in nam pomagali deliti bolečino. Posebna zahvala gre dr. Jerajevi in sestri v njeni ambulanti, ki sta storili vse, da bi mu med boleznijo lajšali težave. Hvala ge. Marnovi in patronažnim sestram, ki so bile ob njem v njegovih zadnjih dneh.

Posebej se zahvaljujemo sodelavcem Slovenskih železnic, železniške postaje Kranj, ki Janeza niso pozabili v času njegove bolezni in izkazali izredno pozornost ob njegovi smrti. Gospodu Cirilu Berglezu hvala za lepo opravljen obred.

Žalujoci: mama in sestri z družinama

## ZAHVALA

*Kogar imaš rad,  
Nikoli ne umre,  
Samo daleč, daleč gre!*

S.M.

Mnogo prezgodaj se je poslovil od nas naš dragi mož, oče in dedek

**MILAN VREZEC**

Ob boleči in prerani izgubi se žalujoci iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti. Hvala medicinskemu osebju oddelka 400 in 600 Bolnišnice Golnik za skrbno zdravljenje, osebju Doma upokojencev Kranj, ZB NOV Vodovodni stolp, posebej praporščakom in g. Galičiču za ganljive besede slovesa. Zahvaljujemo se g. Piskaču in Kranjskemu kvintetu za ganljivo igranje Tišine in zapete pesmi ter Komunalni Kranj in g. Srečku Obedu za lep pogrebni obred. Vsem, ki ste ga cenili in spoštovali v času njegovega življenja, se najlepše zahvaljujemo.

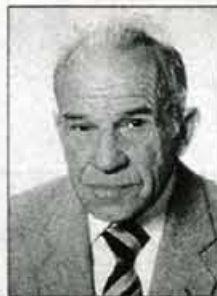
Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala!

V tihi žalosti žena Marija, hčerka Tanja in vnuk Domi z Anjo  
Kranj, 9. januarja 2002

## ZAHVALA

*Ne jokajte ob mojem grobu,  
le mirno k njemu pristopite,  
spomnite se, kako trpel sem  
in večni mir mi zaželite.*

V 71. letu starosti nas je po hudi bolezni za vedno zapustil naš dragi mož, ata, stari ata, brat, bratranec, stric, tast in boter

**IVAN PIRC**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom iz Dvorij, sosedom iz Stare ceste v Cerkljah, prijateljem in znancem za pisna in ustna sožalja, darovano cvetje, sveče, denarno pomoč in za svete maše. Posebna zahvala gospodu kaplanu Rihtaršiču za obisk na domu in lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Predoselj, pogrebniku Jeriču iz Dvorij ter Društvu upokojencev Cerklje. Zahvaljujemo se tudi dr. Belehajru, Obrtnemu podjetju Kranj - PE Steklarstvo in PE Mizarstvo ter ZUIM Kamnik. Posebno zahvalo smo dolžni praporščakom, gasilcem iz Cerkelj in sosednjih društev za tako številno spremstvo na njegovi zadnji poti, predstavniku GZMO Kranj kot tudi Marjanu Luskovcu za poslovilni govor.

Hvala vsem, ki ste dragega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi  
Dvorje, Cerklje, Komenda, Šenčur, Trboje

## ZAHVALA

V 89. letu nas je za vedno zapustila naša draga

**ZALKA RAJGELJ**

rojena Vilfan

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala dr. Udirju za dolgoletno zdravljenje, nosačem, pevcem, pogrebniemu podjetju Navček in župnikoma g. Jožetu Perčiču in g. Simonu Fortuni za lep pogrebni obred. Hvala!

## VSI NJENI

## V SPOMIN

*Ko je srčna bolečina prevelika,  
se tudi solza posuši;  
le srce še nemo kliče,  
oh, kje si mama ti!*

(Kosovel)



24. januarja pred tremi leti je prenehalo biti zlato srce naše ljubljene mami

**ALBINE SREBERNJAK**

Odšla si... ostali so sadovi Tvojih pridnih rok, ostali so spomini na tiste srečne dni, ko skupaj smo še vsi bili. Dom je prazen brez Tebe. Hvala vsem, ki ji poklanjate cvetje, sveče in lepe misli.

NIKOLI TE NE BOMO POZABILI: hči Albina z Ivanom, vnukinja Tatjana z družino

## ZAHVALA

Vsem, ki ste najinega očeta

**IVANA HROVATA - MILOŠA**

pospremili na njegovi zadnji poti, izrazili sožalje, darovali sveče in darovali denar v korist Doma starejših občanov Preddvor ter nama stali ob strani.

Sinova Miloš in Darko z družinama

## ZAHVALA

*Hvala Ti mama za rojstvo - življenje.  
Hvala za čas, ljubezen, skrbni.  
Hvala za bisere, vtakane v trpljenje.  
Mama, naj Ti večna lučka gori.*

Ob boleči izgubi naše ljubljene mame, stare mame, babice, tete in tašče

**ROZIČKE MARIČ**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in z nami delili bolečino in žalost. Hvala Vam za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se njenim nekdanjim sodelavcem iz Bolnišnice za ginekologijo in porodništvo Kranj, osebju Bolnišnice Golnik in Zdravstveni reševalni postaji Kranj. Hvala gospodu kaplanu za lep pogrebni obred. Javnemu podjetju Komunala Kranj, Kranjskemu kvintetu za ganljivo petje, trobentaču in zvonarjem.

Hvala vsem, ki jo imate radi. Vedno bo ostala v naših srcih!

ŽALUJOČI VSI NJENI  
Kranj, Šenčur, 15. januarja 2002

## ZAHVALA

Ob slovesu našega dragega sina, nečaka, bratranca, prijatelja

**DAVORJA UDOVIČA**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, (mala Rupa), sodelavcem in znancem, ki ste v težkih trenutkih z nami delili bolečino in žalost, nam izrazili sožalje in dragega Davorja pospremili na njegovi zadnji poti ter mu poklonili cvetje in sveče. Hvala družini: Vrečar iz Laškega, Perdan iz Stražišča, Tomšič, Kavčič Ljubljana, podjetju Korošec, d.o.o., Reševalni službi Kranj, župniku Milanu Gerdenu za tako lepe ganljive zadnje molitve.

Iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga imeli radi in ste ga v tako velikem številu pospremili v njegov tihi dom.

Žalujoci mami in vsi njegovi

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od -1 °C do 7 °C	od -5 °C do 4 °C	od -4 °C do 6 °C

Danes, v petek, se bo postopno zjasnilo. Pihal bo severni veter. Jutri, v soboto, bo delno jasno, z zmerno oblačnostjo, čez dan bo zapihal jugozahodnik. V nedeljo bo zmerno do pretežno oblačno. Čez dan bo pihal jugozahodni veter.

V Gorenjih imajo posebno izviren stenski koledar

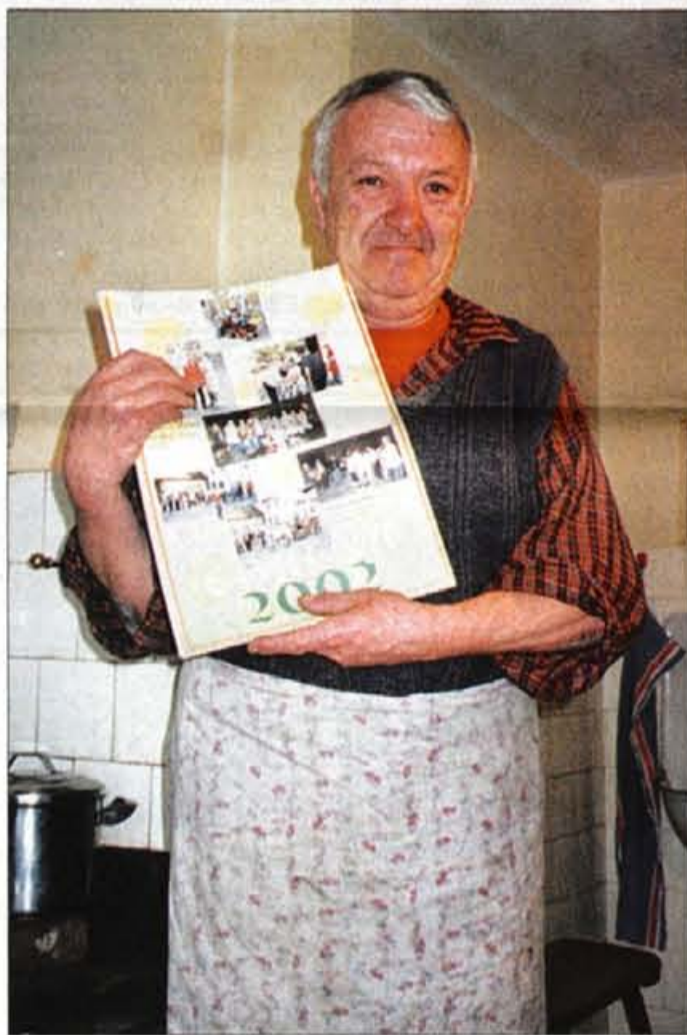
# Žebrejev Peter na koledarju z vaškimi dekletji

"Kjer kol' pojavi se Žebri; vse okol' njega se reži," je verz z naslovnice koledarja, s katere se smeji Peter Štirn, Žebrejev iz Gorenj. Na naslovnici so tudi fotografije, nastale ob odprtju obnovljene Jezerske ceste skozi Primskovo in Gorenje.

Kranj - Lanski 21. september, ko so cesto uradno odprli, je bil za krajan Primskovega in Gorenj v resnici velik praznik. Dobri sosede iz Gorenj so se tistega popoldneva zbrali na "svojem" avtobusnem postajališču in se veselili. Vsak je prinesel nekaj za pojed in popit, Tine Zupan je raztegnil harmoniko in po novi cesti so celo zaplesali. Veseličja je trajala do dveh zjutraj, spomin na veseli dogodek pa je Jure Sajevic zabeležil s fotografskim aparatom in pred novim letom udeležencem prinesel ličen stenski koledar.

Čprav je od novega leta minilo že kar nekaj dni, je koledar še vedno zanimiv, aktualen pa bo vsaj še naslednjih enajst mesecev. Kot rečeno, so na naslovnici fotografije z veselice ob odprtju Jezerske ceste, ki jih komentirajo besede "Pa jo imamo... novo cesto namreč." Za naslovnico se zvrsti dvanajst listov, dvanajst slik za dvanajst letošnjih mesecev. In na vseh se smeji Peter Štirn, ob njem pa vsakokrat drugo dekle iz sosedsstva.

"Jure mi je takrat, ko smo praznovali - bili smo res veseli, saj smo petindvajset let čakali na novo cesto - predlagal, naj zberem dvanajst deklet za koledar. Prepričan sem bil, da se šali in tudi že pozabil na vse skupaj, ko mi je pred božičem prišel povedat, da so fotografije



narejene. Kakšne fotografije, sem se začudil. Pred novim letom smo se zbrali na našem dvorišču, pod nadstrešnico, in prinesel je koledarje. Res ni bila šala. Bil sem iskreno preseñen in priznam, tudi ponosen sem na "svoj" koledar. Skrbno ga hranim, ne upam ga obesiti na steno, da ne bi porumenel," je pripovedoval Peter Štirn, ko smo ga pred dnevi zaprosili, če pokaže redek koledar.

Zakaj prav Žebrejev Peter? Ker je vedno nasmejan, pripravljen za šalo, ker ga v vasi vsi dobro poznajo, ker ima za vsakogar prijazno besedo. Dolga leta je hodil po hišah za Rdeči križ pa gasilsko društvo. Vedno z obveznim predpasnikom na sebi. Tudi na fotografijah koledarja, ko nasmejan stoji ob brhki sosedji, objema drugo, pestuje tretjo... ga ima. "Brez predpasnika nisem jaz. Sem gospodinjec, kmet, predpasnik je moja "uniforma". Priznam, z lonci in kuhalicami sem dober, ker žena hodi delat, pogosto kuham, v hlevu redim nekaj prašičev, po hišah pa ne hodim več, te vrste opravkov sem prepustil mlajšim. Pozimi niti ne upam, bojim se, da bi padel, zamjenjana imam oba kolka in si padca na ledu ne upam tvegati. Poleti, ne rečem, grem še po vasi, tudi sosede radi pridejo k nam, da poklepeta, se povešimo, nasmejimo."

## Zimski pohod že petnajstič



Križe - V nedeljo, 27. januarja 2002, bo Planinsko društvo Križe pripravilo 15. tradicionalni zimski TRIM pohod na Kriško goro, ki poteka pod geslom "Za močno srce - pozimi v gore". Prireditve privablja številne planince iz raznih krajev naše domovine, zato bo lokalna cesta Zgornje Vetno - Gozd odprta samo do zasedbe parkirišča. Nato bodo redarji usmerjali vozila v Križe, ki je ob vasi Gozd izhodišče za pohod. Na vrh Kriške gore naj se obiskovalci vzpenjo po markirani poti, za kar je potrebna planinska oprema za zimске razmere (pohodne palice in dereze). Organizatorji priporočajo tudi upoštevanje navodil redarjev in gorskih reševalcev. Kontrolna točka v koči na Kriški gori bo odprta od 7. do 15. ure, ko bo mogoč vpis pohodnikov v evidenco pohoda. Doslej so vpisali že 2807 pohodnikov, od katerih se jih je 38 udeležilo vseh 14 pohodov. Udeležence pohoda bodo v koči postregli s čajem in okusnim obrokom, tudi tokrat pa so kriški planinci pripravili bogat srečelov.

• S. S.

GG

## Poklicno usmerjanje

Za mlade, ki junija letos zaključujejo osnovno šolanje, je ta mesec zelo pomemben. Pristojno ministrstvo je namreč objavilo informacijo o možnostih vpisa v srednje in časa za odločitev, kam v (srednjo) šolo, je vse manj. V Ukrajini so med najstnicami naredili anketo o odnosu do poklicev. Kar 40 odstotkov mladih Ukrajink meni, da je poklic prostitutke ravno tako ugleden kot poklic stewardese, prevajalke, fotomodela - navedeni trije poklici so namreč na vrhu rang lestvic najbolj zaželenih v večini držav.

## Godlarji se že pripravljajo na povorko



nja, na njej pa kotel s tradicionalno šenčurško jedjo, godljo. Igrala bo godba, korakale bodo mažoretke, kolona voz pa bo po zadrlu vodilnega med Godlarji Milana Sušnika daljša kot lani. Razen

Šenčurjanov s svojimi vozovi sodelujejo tudi vaščani Trboj in Hrastij. Na sliki: Godlarji na enem od prejšnjih pustnih sprevodov.

• D.Ž.

## Maskota naših nogometašev je Trigi

Kranj - Današnji dan bo nov pomemben datum za našo nogometno reprezentanco, saj bo v Portu na Portugalskem ob 12. uri žrebanje kvalifikacijskih skupin za Evro 2004. Naši nogometaši bodo tako dobili štiri tekmece, s katerimi se bodo pomerili za nov pomemben nastop.

Seveda pa jih najpomembnejši nastop v tem letu čaka na svetovnem prvenstvu junija na Japonskem in v Koreji. Zato sta Nogometna zveza Slovenije in oglaševalska agencija Arih minulo sredo predstavila maskoto naše nogometne reprezentance. Imenuje se Trigi, ime pa je dobila po Triglavu, simbolu Slovenije. Trigi je obarvan z značilnimi barvami: zeleno, belo in modro in bo seveda krasil dresе reprezentantov, majice navijačev, pa tudi kape, šale, zastave in druge navijaške pripomočke. • V.S.



Šenčur - Društvo Godlarji iz Šenčurja, ki vsako leto pripravi pisano pustno povorko po Šenčurju in Kranju, se tudi za letošnji praznik norčij že zavzeto pripravljajo. Tako bo pustni sprevod z več kot dvajset skupinami na pustno soboto, 9. februarja, zabaval Kranjčane, na pustno nedeljo, 10. februarja, pa Šenčurjane. Godlarji trenutno izdelujejo vozove, na katerih se bodo v sprevodu peljale posamezne skupine mask. Te so vsako leto izdelane in predstavljene tako, da se ponorčujejo iz aktualnih družbenih dogajanj, pa ne le lokalnih, tudi globalnih. Na čelu sprevoda bo prapor, za njim maskota Godlarjev, na posebnem vozu se bo peljala kuhi-

**D TV**  
51  
DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA 51. KANAL LUBNIK  
02.02.02

Forme 12, Žobnica  
Tel.: 04 515-35-35  
**zajček**  
TRGOVINA ZA OTROKE  
- VOZIČKI, AVTOSEDEŽI  
IN OSTALA OPREMA  
- KOZMETIKA IN IGRAČE  
oblačila za najmlajše  
znamke RABBIT iz  
lastne proizvodnje  
SUPER UGODNO

**IZIDI NOVIH PRILOŽNOSTNIH POŠTNIH ZNAMK**  
23. januarja so izšle nove priložnostne znamke iz naslednjih serij:  
Voščilna znamka - ljubezen, Folklor - maske, Znamenite osebnosti, Zimske olimpijske igre - Salt Lake City  
www.posta.si  
**POŠTA SLOVENIJE**

**ZGORNJESAVC**  
Danes izšel  
**Zgornjesavc**  
Brezplačno za občanke in občane občine Kranjska gora